



**Convocatoria**  
22 de diciembre de 2011

**Dennis M. Walcott**  
*Canciller*

**Ubicación propuesta para una escuela secundaria nueva, New High School 02M534, junto con Legacy School for Integrated Studies (02M429) y con un programa de inclusión del distrito 75, P721M@M883, en el edificio escolar M883, con principio en 2012-2013**

**I. Descripción del tema y propósito del punto a considerarse.**

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE) propone inaugurar y ubicar una escuela secundaria nueva, 02M534, "New School", en el edificio escolar M883 ("M883") con dirección en 34 West 14<sup>th</sup> Street, Manhattan, NY 10011, ubicado dentro de los confines geográficos del distrito escolar comunal 2 (distrito 2). Si se aprueba esta propuesta, New School se co-ubicaría con Legacy School for Integrated Studies (02M429, "Legacy") y con un programa de inclusión del distrito 75, P721M@M883 (75M721, "P721M@M883"), el cual forma parte de una escuela del distrito 75 que opera en varias dependencias, P721M (75M721, "P721M") y cuenta con alumnos de noveno a duodécimo grado. Una "ubicación conjunta" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías.

En Declaración del Impacto Educativo ("EIS") publicada el 22 de diciembre de 2011, el DOE propuso cerrar de manera gradual y eventualmente clausurar Legacy. Se puede acceder a esta declaración EIS en el sitio web del DOE en <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

La propuesta de co-ubicar a New School en el edificio M883 es parte del objetivo principal del DOE de crear de nuevas opciones escolares que atenderán mejor a futuros estudiantes y a la comunidad en general. New School ofrecería un programa riguroso, preparatorio para la universidad, que se encontraría abierto a los estudiantes a través del proceso de admisión a la escuela secundaria de la ciudad, y tendría un método de admisión parcialmente no selectivo, que daría prioridad a los estudiantes y residentes de Manhattan. New School abriría sus puertas para el ciclo lectivo 2012-2013, momento en que contaría con entre 105 y 115 alumnos de noveno grado. New School inauguraría gradualmente al sumar un grado cada año. Se espera que la escuela alcance su tamaño final en 2015-2016, entonces contaría con entre 420 y 460 alumnos de noveno a duodécimo grado.

En caso de que el cierre de Legacy no se apruebe, el DOE analizaría nuevamente la disponibilidad de espacio en el edificio y podría, de ser adecuado, revisar su propuesta de ubicar conjuntamente a New School en el edificio M883. Tal propuesta modificada se describiría en una declaración (EIS) enmendada.

La escuela 75M721 es una escuela del distrito 75 ya en actividad que contó con un total de 213 alumnos, de noveno a duodécimo grado, el ciclo lectivo 2011-2012. La escuela 75M721

actualmente cuenta con cinco sedes en Manhattan, incluyendo P721M@M883. Dicha sede brinda sus servicios a 10 alumnos en edad de escuela secundaria con diversas discapacidades. Los estudiantes son asignados a programas del Distrito 75 en base a sus necesidades individuales y a los servicios de educación especial recomendados. P721M@M883 es un programa de inclusión del distrito 75. Los alumnos de P721M@M883 se encuentran inscritos en clases de educación general de Legacy de acuerdo con las recomendaciones de sus Programas de Educación Individualizado (“IEP”) y reciben servicios de apoyo por un maestro de educación especial (“SETSS”). En los programas de inclusión, un alumno que necesita educación especial, recibe servicios en un aula de educación general junto con alumnos de educación general.

Legacy es una escuela secundaria que cuenta con 313 alumnos de noveno a duodécimo grado. Admite alumnos de noveno y décimo grado a través del proceso de admisión de la escuela secundaria de la ciudad. Más información acerca del proceso de admisión de la escuela secundaria se describe en detalle en la sección III.A de la EIS.

El DOE propuso cerrar gradualmente la escuela Legacy luego de un profundo análisis de datos y de las sugerencias de la comunidad, que indicaron que la escuela es incapaz de revertir su rumbo a pesar de los numerosos esfuerzos por mejorar la enseñanza y la organización de la escuela. Tal como se menciona en la EIS que se publicó el 22 de diciembre de 2011, el rendimiento en Legacy ha sido bajo por muchos años.

Si el Panel para la Política Educativa (PEP) aprueba la propuesta para cerrar gradualmente la escuela Legacy, ésta no aceptaría nuevos estudiantes de noveno grado después de que finalice este ciclo lectivo. Sin embargo, Legacy seguirá adelante con los estudiantes actualmente inscritos en la escuela. Las inscripciones para Legacy caerían gradualmente durante los próximos tres años y la escuela cerraría sus puertas definitivamente en junio del 2015.

Si se aprueba la propuesta para clausurar gradualmente a Legacy y la propuesta para inaugurar y co-ubicar a New School, a principios de 2012-2013, el programa de inclusión de P721M@M883, actualmente asociado a Legacy continuaría en actividad mientras se cierra Legacy gradualmente y se asociaría con New School, a medida que inaugure de manera gradual, de tal forma que el programa de inclusión seguiría funcionando en M883. Los alumnos actuales de P721@M883 continuarían el programa de inclusión en Legacy; los alumnos que ingresan a noveno grado se inscribirían en New School.

#### *Acerca del proceso que utiliza el DOE para decidir*

El DOE se esfuerza por garantizar que todos los estudiantes de la Ciudad de Nueva York tengan acceso a una escuela de alta calidad en todas las etapas de la educación. Continuar asignando espacio y recursos a escuelas que no pueden mejorar de forma substancial el rendimiento de sus estudiantes no es eficiente ni justo. Tal como se describe en la declaración EIS publicada el 22 de diciembre de 2011, el DOE ha llegado a la conclusión de que la clausura gradual de Legacy es apropiada debido al historial de bajo rendimiento de la escuela.

Como parte de la estrategia de reemplazo para Legacy, el DOE propone recuperar los cupos perdidos al clausurar gradualmente Legacy, como se ha propuesto, al inaugurar New School en el edificio M883. El DOE considera que la ubicación conjunta de dos nuevas escuelas secundarias en el edificio M883, crearía nuevas opciones educativas, muy necesarias en la comunidad.

## **II. Información acerca de dónde puede encontrarse el texto completo de la propuesta.**

La Declaración del Impacto Educativo (“EIS”) se puede obtener en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

También se encuentran ejemplares de la EIS en la oficina principal de Legacy y P721M@M883.

## **III. Presentación de comentarios públicos.**

Los comentarios por escrito se pueden enviar a [D02Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D02Proposals@schools.nyc.gov)

O se puede llamar al 212-374-3466.

## **IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número telefónico del funcionario representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del tema a considerarse y de quien se puede obtener información con respecto al mismo.**

Nombre: Elizabeth Rose  
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D02Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D02Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-3466

## **V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.**

1 de febrero de 2012, 6:00 p.m.  
Legacy School for Integrated Studies  
34 West 14 Street  
New York, NY 10011

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio.

## **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará sobre el tema propuesto.**

9 de febrero de 2012, 6:00 p.m.  
Brooklyn Technical High School  
29 Fort Greene Place  
Brooklyn, NY 11217